

**ДОКЛАД
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА
ВТОРОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,
ПОСВЯЩЕННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 49 (A/36/49)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА
ВТОРОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,
ПОСВЯЩЕННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 49 (A/36/49)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1981

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

/Подлинный текст на английском языке/
/21 октября 1981 года/

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ.....	1 - 4	I
II. РАБОТА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА В 1980 И 1981 ГОДАХ.....	5 - 16	4
III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА.....	17 - 30	8
А. Организация работы специальной сессии.....	18 - 28	8
В. Будущая работа Подготовительного комитета...	29	II

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 33/71 Н от 14 декабря 1978 года, **раздел III которой гласит** следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

учитывая решение, принятое на ее десятой специальной сессии, установить в ходе своей тридцать третьей сессии дату проведения второй специальной сессии, посвященной разоружению,

стремясь внести вклад в расширение и углубление позитивных процессов, начатых в результате создания основ международной стратегии разоружения на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

1. постановляет созвать вторую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, в 1982 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;

2. постановляет также учредить на своей тридцать пятой сессии подготовительный комитет второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению".

2. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/47 от 3 декабря 1980 года, постановляющая часть которой гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

1. постановляет учредить Подготовительный комитет второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в составе семидесяти восьми государств-членов, назначенных Председателем Генеральной Ассамблеи на основе справедливого географического распределения;

2. предлагает Подготовительному комитету подготовить проект повестки дня второй специальной сессии, рассмотреть все соответствующие вопросы, относящиеся к этой сессии, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии свои рекомендации по этим вопросам, включая рекомендации, касающиеся осуществления решений и рекомендаций, принятых Ассамблеей на ее десятой специальной сессии;

3. предлагает всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю свои мнения по повестке дня и другим соответствующим вопросам, относящимся ко второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, не позднее 1 апреля 1981 года;

4. просит Генерального секретаря препроводить ответы государств-членов, относящиеся к пункту 3 выше, Подготовительному комитету и оказать ему всю необходимую помощь, включая обеспечение основной справочной информацией, соответствующей документацией и краткими отчетами;

5. предлагает Подготовительному комитету провести короткую организационную сессию продолжительностью не более одной недели до конца тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы, в частности, определить даты проведения своих сессий для обсуждения вопросов существа;

6. предлагает далее Подготовительному комитету представить свой доклад о ходе работы Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный "Вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению: доклад Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению".

3. В соответствии с пунктом 1 резолюции 35/47 Председатель Генеральной Ассамблеи на основе консультаций, проведенных в Первом комитете, назначил следующие государства членами Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Гайана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Малайзия, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Румыния, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка и Япония.

4. В соответствии с пунктом 3 резолюции 35/47 сорок девять государств-членов сообщили Генеральному секретарю их мнения относительно повестки дня и других соответствующих вопросов, связанных со второй специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Эти ответы были распространены в качестве документов A/AC.2C6/2 и Add.1-9.

II. РАБОТА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА В 1980 И 1981 ГОДАХ

5. Во исполнение пункта 5 резолюции 35/47 Подготовительный комитет провел короткую организационную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 4 и 5 декабря 1980 года. Две сессии для решения вопросов существа были проведены с 4 по 15 мая и с 5 по 16 октября 1981 года. В ходе этих трех сессий Комитет провел 29 заседаний. Комитет также провел ряд неофициальных заседаний в ходе своей третьей сессии. I-е заседание Комитета, состоявшееся 4 декабря 1980 года, было открыто Генеральным секретарем, который выступил с заявлением (A/AC.206/SR.1).

6. Комитет избрал следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Олу Адениджи (Нигерия)

Заместители

Председателя: Представители следующих делегаций:

Австралии
Багамских Островов
Бангладеш
Бенина
Болгарии
Германской Демократической Республики
Индии
Италии
Марокко
Мексики
Перу
Югославии
Японии

Докладчик: г-н Омер Ерсун (Турция)

7. На своем I-м заседании 4 декабря 1980 года, следуя примеру Подготовительного комитета первой специальной сессии, посвященной разоружению, Комитет постановил руководствоваться соответствующими частями правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Несмотря на это решение, понималось, что следует приложить все усилия для обеспечения принятия решений по вопросам существа путем консенсуса. Было также решено, что, если достижение консенсуса окажется невозможным, Председатель должным образом информирует об этом Комитет, с тем чтобы соответствующие решения могли быть приняты в соответствии с положениями правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

8. На том же заседании Комитет также решил, что представители государств, не являющихся членами Комитета, будут иметь право участвовать в его пленарных заседаниях без права голоса, как это было решено Подготовительным комитетом первой специальной сессии по разоружению. В соответствии с этим решением представители Ирландии и Святейшего Престола участвовали в работе Подготовительного комитета и выступили с заявлениями в ходе заседаний Комитета.

9. На своем I-м заседании Комитет решил следовать практике Подготовительного комитета первой специальной сессии по разоружению в отношении участия представителей неправительственных организаций и исследовательских учреждений, занимающихся проблемами мира и разоружения. Поэтому Комитет постановил, что такие представители могут присутствовать на заседаниях Комитета и предоставлять Секретариату перечни сообщений, полученных от таких организаций, занимающихся исследованиями в области разоружения (A/AC.206/INF.1 и Add.1-4). На своем I7-м заседании I5 мая I98I года Комитет согласился с рекомендацией, вынесенной его бюро, согласно которой соответствующим организациям следует предоставить возможность выступить с устными заявлениями на одном из заседаний в ходе октябрьской сессии Подготовительного комитета. Что касается представительства этих организаций, то Комитет согласился с тем, что этот вопрос будет решен самими организациями и что их решение будет доведено до сведения Председателя Комитета.

IO. На своем I-м заседании 4 декабря I980 года Комитет постановил пригласить Международное агентство по атомной энергии и специализированные учреждения, занимающиеся проблемами разоружения, для участия в работе Комитета в качестве наблюдателей. На 22-м заседании Комитета представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры выступил с заявлением.

II. На своем 25-м заседании 9 октября I98I года Подготовительный комитет заслушал заявления представителей следующих неправительственных организаций: Специальной группы НПО по связи Специального комитета НПО по разоружению в Женеве и Специального комитета НПО по разоружению (в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций), Организации солидарности народов Африки и Азии, Международного бюро мира, Всемирной федерации демократической молодежи, Всемирного совета мира, а также трех других представителей, которые выступили от имени Комитета НПО по разоружению (в Организации Объединенных Наций). Комитет также заслушал выступления представителей следующих учреждений, занимающихся исследованием проблем мира: Международной ассоциации по исследованиям проблем мира, Фонда Стэнли, Института изучения проблем обороны и разоружения.

I2. В ходе работы Подготовительного комитета государствами-членами были представлены следующие рабочие документы:

а) рабочий документ, озаглавленный "Главные задачи международного сотрудничества в целях ускорения практического прогресса на переговорах о разоружении", который был представлен Чехословакией (А/АС.206/11, приложение);

б) рабочий документ по вопросу об осуществлении Заключительного документа первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором, в частности, содержится оценка основных процессов переговоров и региональных усилий в области разоружения, который был представлен Финляндией (А/АС.206/12);

с) рабочий документ, содержащий предварительный аннотированный проект предварительной повестки дня второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, который был представлен Мексикой (А/АС.206/13).

13. По просьбе Подготовительного комитета, сделанной на его 3-м заседании 5 декабря 1980 года, Секретариат подготовил справочные документы по следующим темам:

а) резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по вопросам разоружения (А/АС.206/3);

б) комплексное исследование официальных предложений или заявлений и решений Генеральной Ассамблеи относительно процедуры односторонних или согласованных мораториев как временной меры по запрещению испытаний ядерного оружия, а также их соблюдения государствами (А/АС.206/4 и Corr.1);

с) всеобъемлющее исследование происхождения, развития и нынешнего состояния различных предложенных альтернатив относительно запрещения применения ядерного оружия (А/АС.206/5 и Corr.1);

д) доклад о людских и материальных ресурсах, имеющихся в Секретариате Организации Объединенных Наций для его работы по разоружению, и об организации этой работы (А/АС.206/6);

е) краткое изложение доводов, выдвинутых за и против каждого из четырех предложений о создании зон, свободных от ядерного оружия, которые были включены в повестку дня Генеральной Ассамблеи (Африка, Южная Азия, Ближний Восток и южная часть Тихого океана), а также доводов за и против предложения о создании зоны мира в Индийском океане, включая указатель по темам и странам (А/АС.206/7 и Add.1);

ф) резюме исследований в области разоружения, подготовленных Генеральным секретарем при содействии экспертов в течение периода 1977-1980 годов по просьбе Генеральной Ассамблеи (А/АС.206/9);

г) сравнительное исследование подхода, первоначально предложенного или реализованного в проектах многосторонних договоров о разоружении, имеющих универсальный характер и заключенных под эгидой

Организации Объединенных Наций, и предложений, которые впоследствии были зафиксированы в указанных договорах, включая меры, предполагаемые для расширения указанного подхода (A/AC.206/IO и Corr.1);

h) перечень предложений по разоружению и связанных с ним предложений, официально представленных Организации Объединенных Наций (A/AC.206/I5);

i) краткий обзор переговоров в области разоружения и ограничения вооружений, включая их результаты, проведенных с 1978 года в рамках Организации Объединенных Наций на региональной или двусторонней основе с указанием, когда это необходимо, процедур, применявшихся для информирования Организации Объединенных Наций (A/AC.206/I6 и Corr.1).

I4. Кроме того, по просьбе Комитета, сделанной им на своем 11-м заседании 8 мая 1981 года, Секретариат подготовил подборку, содержащую компиляцию мнений государств-членов по повестке дня и другим соответствующим вопросам, касающимся второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (A/AC.206/CRP.1 и Add.1-3; A/AC.206/CRP.2 и Add.1 и 2; A/AC.206/CRP.3 и Add.1 и A/AC.206/CRP.4 и Add.1).

I5. В соответствии с резолюцией 34/83 E Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Исследование о последствиях создания международного агентства спутников контроля", был распространен в качестве документа Подготовительного комитета (A/AC.206/I4);

I6. Информация о заседаниях Подготовительного комитета, включая мнения, высказанные делегациями, содержится в кратких отчетах (A/AC.206/SR.1-29).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

17. На своих заседаниях Подготовительный комитет принял путем консенсуса решение представить излагаемые в пунктах 18-29 ниже рекомендации Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии в отношении организации работы второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и будущей работы Подготовительного комитета.

А. Организация работы специальной сессии

1. Предварительная повестка дня

18. Комитет рекомендует следующую предварительную повестку дня специальной сессии:

1. Открытие сессии в соответствии с правилом 30 правил процедуры Генеральной Ассамблеи 1/.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Полномочия представителей на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению:
 - а) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи.
5. Организация сессии.
6. Доклад Подготовительного комитета о второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.
7. Утверждение повестки дня.
8. Общие прения, включая:
 - обзор и оценку существующего международного положения в свете острой необходимости в конкретных и согласованных всеми сторонами мерах по устранению опасности войны, в частности ядерной войны, прекращению и обращению вспять гонки вооружений и достижению значительного прогресса в области разоружения, особенно в его ядерных аспектах, должным образом принимая во внимание тесную взаимосвязь между разоружением, международным миром и безопасностью, а также между разоружением и экономическим и социальным развитием, особенно развивающихся стран.

1/ Правило 30 правил процедуры предусматривает, что при открытии каждой сессии Генеральной Ассамблеи функции Председателя до избрания Ассамблеей Председателя данной сессии исполняет глава той делегации, из состава которой был избран Председатель предыдущей сессии Ассамблеи.

9. Обзор осуществления решений и рекомендаций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее первой специальной сессии, посвященной разоружению:
- статус переговоров по разоружению, как он изложен в Программе действий, с учетом приоритетов, изложенных в этой Программе;
 - рассмотрение доклада Комитета по разоружению, в частности, любых проектов документов, препровожденных Комитетом;
 - рассмотрение доклада Комиссии по разоружению;
 - рассмотрение осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи по конкретным вопросам, в частности, исследованиям, направленным на осуществление Заключительного документа, и последующей деятельности;
10. Рассмотрение и принятие всеобъемлющей программы разоружения.
11. Осуществление Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, а также рассмотрение инициатив и предложений государств-членов.
12. Усиление эффективности механизма в области разоружения и укрепление роли Организации Объединенных Наций в этой области, включая возможный созыв Всемирной конференции по разоружению.
13. Меры по мобилизации мнения мировой общественности в интересах разоружения:
- образование, семинары и подготовка в области разоружения (программа стипендий Организации Объединенных Наций в области разоружения);
 - Всемирная кампания за разоружение;
 - прочие виды деятельности в области общественной информации.
14. Принятие в надлежащей форме документа (документов) второй специальной сессии, посвященной разоружению.

2. Дата открытия и продолжительность

19. Специальная сессия должна быть проведена в период с 7 июня по 9 июля 1982 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

3. Председатель

20. Комитет считает, что в соответствии с практикой предыдущих специальных сессий Генеральная Ассамблея может пожелать избрать Председателя тридцать шестой сессии в качестве Председателя специальной сессии.

4. Заместители Председателя

21. Заместителями Председателя специальной сессии должны являться заместители Председателя тридцать шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи при том условии, что каждая региональная группа может заменить заместителя Председателя от нее.

5. Главные комитеты

22. Специальная сессия должна образовать комитет полного состава, рабочую группу по всеобъемлющей программе разоружения и такое число групп и вспомогательных органов неограниченного состава, которое может оказаться необходимым. Председатель комитета полного состава подлежит избранию Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии. В этой связи Комитет рекомендует при проведении специальной сессии руководствоваться процедурой проведения десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

6. Комитет по проверке полномочий

23. Комитет по проверке полномочий специальной сессии должен состоять из членов Комитета по проверке полномочий тридцать шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

7. Генеральный комитет

24. Генеральный комитет специальной сессии должен состоять из Председателя специальной сессии Генеральной Ассамблеи, 21 заместителя Председателя и председателей семи главных комитетов тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи при том условии, что они могут быть заменены членами их делегаций или членами делегаций государств, принадлежащих к той же региональной группе, Председателя комитета полного состава специальной сессии и Председателя Подготовительного комитета второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

8. Правила процедуры

25. Правила процедуры Генеральной Ассамблеи должны применяться на специальной сессии без поправок при том условии, что в отношении принятия решений Ассамблеей на специальной сессии следует приложить все усилия для обеспечения того, чтобы решения по вопросам существа, по возможности, принимались путем консенсуса.

9. Уровень представительства

26. Было бы желательно, чтобы государства-члены были представлены на специальной сессии на наивысшем возможном политическом уровне.

10. Деятельность в области общественной информации

27. Комитет рекомендует принять программу деятельности в области общественной информации, представленную Секретариатом (А/АС.206/18) при том условии, что, насколько это возможно, такая деятельность должна осуществляться в рамках регулярного бюджета Управления общественной информации и Центра по разоружению Секретариата.

11. Роль неправительственных организаций и исследовательских учреждений, занимающихся проблемами мира и разоружения

28. Комитет рекомендует предоставить неправительственным организациям, заинтересованным в проблеме разоружения, и исследовательским учреждениям, занимающимся проблемами мира и разоружения, такие возможности на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, какие были им предоставлены на первой специальной сессии. Однако ввиду важности мнения мировой общественности для прогресса в области разоружения, ожидается даже более широкое представительство неправительственных организаций и их лидеров на второй специальной сессии, посвященной разоружению. Что касается устных заявлений, то Специальная группа НПО по связи обоих комитетов НПО по разоружению в Женеве и в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций представит соответствующий список ораторов из числа представителей неправительственных организаций и учреждений по исследованиям в области мира и разоружения. Он будет препровожден Подготовительному комитету через его Председателя на его заключительной сессии для соответствующей рекомендации специальной сессии.

В. Будущая работа Подготовительного комитета

29. Подготовительный комитет должен провести одну заключительную сессию с 26 апреля по 14 мая 1982 года для дальнейшего рассмотрения вопросов существа, относящихся к специальной сессии, включая вопрос об осуществлении решений и рекомендаций, принятых Ассамблеей на ее десятой специальной сессии, для включения в документ (документы), который (которые) будет (будут) принят на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и любых нерешенных организационных и процедурных вопросов.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
